



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	426	14/02/2023

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA ADA NEGRI LAVORI - RISANAMENTO GENERALE DELL'EDIFICIO SCOLASTICO - SCOLLEGAMENTO E RIMOZIONE PALI DI ILLUMINAZIONE PUBBLICA ESISTENTE, TRASPORTO E DEPOSITO DEI PALI AL MAGAZZINO COMUNALE, MONTAGGIO E INSTALLAZIONE PROVVISORIA DI UNA ILLUMINAZIONE PUBBLICA SULLA RECINZIONE DI CANTIERE LUNGO LA CICLOPEDONALE IN VIA ANNA RUEDL ZAGLER.

APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO A COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - CIG Z7739514F6 - CUP I58I20000340007 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 3.099,83 COMPRESIVO DEGLI ONERI PER LA SICUREZZA (IVA ESCLUSA).

MITTELSCHULE ADA NEGRI - GENERALSANIERUNG DES SCHULGEBÄUDES - ARBEITEN FÜR DIE ABKOPPLUNG UND DEMONTAGE DER BESTEHENDEN STRASSENBELEUCHTUNGSMASTEN, ABTRANSPORT UND LAGERUNG DER MASTEN IM STÄDTISCHEN LAGER, MONTAGE EINER NEUEN TEMPORÄREN BELEUCHTUNG AUF DEM BAUZAUN ENTLANG DES RAD- UND FUSSGÄNGERWEGES ANNA RUEDL ZAGLER STRASSE

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE AN COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN - CIG Z7739514F6 - CUP I58I20000340007 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.099,83 EINSCHLIESSLICH SICHERHEITSKOSTEN (OHNE MEHRWERTSTEUER).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 13/dd 19.04.2022 con la quale è stata approvato l'aggiornamento del programma triennale delle opere pubbliche per gli esercizi 2022-2024 e la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 13/vom 19.04.2022 die Aktualisierung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauarbeiten für die Haushaltsjahre 2022-2024 und die Abänderung des Haushaltsvoranschlags für die Rechnungsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

premesso che:

con determinazione dirigenziale nr. 5894 del 27.06.2016 è stato affidato al raggruppamento temporaneo di professionisti coordinato dall'Arch. Walter Brida di Bressanone l'incarico per la progettazione preliminare, definitiva, esecutiva e il coordinamento della sicurezza in fase di progetto delle opere di ristrutturazione generale della Scuola media Ada Negri a Bolzano;

con delibera del consiglio comunale nr. 59 del 06/08/2020 è stato approvato il linea tecnica il progetto di fattibilità tecnica economica;

in data 19/04/2021 è stata accertata la Conformità Urbanistica 2020-14-0 "Ristrutturazione generale dell'edificio scuola meda Ada Negri", prot. nr. 0090875/2021 del 19/04/2021;

con promemoria n. 192 del 04.05.2020 l'amministrazione ha autorizzato l'acquisto e la realizzazione di una scuola di rotazione a container nell'area verde sita dietro alla struttura sportiva Palamazzali nota come "Drusetto" dove far spostare le singole scuole soggette agli interventi di ristrutturazione ed ampliamento (scuola media Ada Negri, Scuola Von Aufschnaiter, complesso Archimede Longon);

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5894 vom 27.06.2016 wurde an die zeitweilig zusammengestellte Bietergemeinschaft welche vom Arch. Walter Brida aus Brixen koordiniert wird, der Auftrag für das Vorplanung, die Endgültige Planung, die Ausführungsplanung sowie die Sicherheitskoordination in der Planungsphase für die Generalsanierung des Schulgebäudes Mittelschule Ada Negri in Bozen, vergeben worden.

Mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 59 vom 06/08/2020, sind die technischen Aspekte des Projekt über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit genehmigt worden.

Mit Datum 19/04/2021 wurde die Urbanistische Übereinstimmung 2020-14-0 "Generalsanierung des Gebäudes Mittelschule Ada Negri", Prot. Nr. 0090875/2021 vom 19/04/2021, bestätigt.

Mit Promemoria Nr. 192 vom 04.05.2020 hat die Gemeindeverwaltung die Anschaffung und den Bau einer Container-Rotationsschule auf der Grünfläche hinter der Sportanlage Palamazzali, genannt "Drusetto", genehmigt, in die die einzelnen Schulen, an denen Renovierungs- und Erweiterungsarbeiten durchgeführt werden (Mittelschule Ada Negri, Schule Von-Aufschnaite, Schulkomplex Archimede-Longon), verlegt werden sollen.

con determinazione dirigenziale nr. 3637 del 18/10/2021 è stato affidato allo Studio PROPLAN INGEGNERI - INGENIEURE di Bolzano l'incarico per la progettazione definitiva, esecutiva e il coordinamento della sicurezza in fase di progetto delle opere di installazione temporanea di container per i cantieri di edilizia scolastica presso la zona verde nota come DRUSETTO a Bolzano;

in data 13/10/2021 è stata accertata la Conformità Urbanistica 2021-29-0 "installazione di una struttura a container provvisoria ad uso scuola presso la zona verde nota come DRUSETTO a Bolzano"

con delibera della Giunta Comunale n. 562 del 25/10/2021 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo relativo alla ristrutturazione generale dell'edificio scuola meda Ada Negri comprensivo dell'installazione temporanea di container e degli arredi per l'importo complessivo di Euro 30.050.000,00, allo scopo di inoltrare la domanda di contributo provinciale L.P. 27/75 art. 3;

visto che con determinazione dirigenziale n. 4441 del 07/12/2021 è stato accertato l'importo di euro 27.045.000,00 per il contributo concesso (decreto nr. 21974 del 30/11/2021 della Provincia Autonoma di Bolzano) in base alle Leggi Provinciali nr. 27, art.3, del 11/06/1975 e nr. 6, art. 5 del 14/02/1992, per i lavori di ristrutturazione generale della scuola media Ada Negri;

con delibera della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 è stata approvata la modalità di gara e la modifica e riapprovazione quadro economico e prenotazione di spesa presunta euro 30.050.000,00. (Imp. P. 5526/21)

con Determinazione dirigenziale n. 1674 del 04/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. CARRON BAU S.R.L. (mandataria)/MAK COSTRUZIONI S.R.L (mandante)/VITRALUX S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 23.211.887,21 (I.V.A. 10% compresa);

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3637 del 18/10/2021 wurde an das Studio PROPLAN INGEGNERI - INGENIEURE aus Bozen, der Auftrag für die Endgültige Planung, die Ausführungsplanung sowie die Sicherheitskoordination in der Planungsphase für die Anbringung von Schulcontainer auf der Grünanlage DRUSETTO in Bozen, vergeben worden.

Mit Datum 13/10/2021 wurde die Urbanistische Übereinstimmung 2021-29-0 "Installation einer provisorischen Schulcontainerstruktur auf der Grünanlage DRUSETTO in Bozen", bestätigt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 562 vom 25/10/2021 wurde das Ausführungsprojekt bezüglich der Generalsanierung des Gebäudes der Mittelschule Ada Negri inklusiv der Anbringung von Schulcontainer und Einrichtung im Wert von 30.050.000,00 Euro, in technischer Hinsicht genehmigt, um das Gesuch für den Landesbeitrages im Sinne des L.G. Nr. 27/75 Art. 3 einreichen zu können.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4441 vom 07/12/2021 ist der Betrag von Euro 15.300.000,00 für den gewährten Beitrag (Dekret Nr. 21974 vom 30/11/2021 der Autonomen Provinz Bozen) auf der Grundlage der Landesgesetze Nr. 27, Art. 3, vom 11/06/1975 und Nr. 6, Art. 5 vom 14.02.1992, für Generalsanierungsarbeiten der Mittelschule Ada Negri festgestellt worden;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 756 vom 22/12/2021 wurde die Art der Vergabe der Arbeiten, die Änderung der zur Verfügung stehenden Beträge und Verbuchung der voraussichtlichen Kosten von Euro 30.050.000,00 (Zweckbindung V. 5526/21) genehmigt;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1674 vom 04/05/2022 sind die obgenannten Arbeiten an die zeitweiligen Bietergemeinschaft CARRON BAU G.M.B.H.(federführendes Unternehmen)/ MAK COSTRUZIONI GMBH (Mandantin)/ VITRALUX G.M.B.H. (Mandantin) über einen Gesamtbetrag von 23.211.887,21 Euro (10% MwSt. inbegriffen), endgültig erteilt worden;

I relativi lavori di risanamento generale dell'edificio prevedono anche la demolizione e la ricostruzione della palestra. Per consentire lo scavo lungo il percorso ciclopedonale in Via Anna Ruedl Zagler, è necessario procedere alla realizzazione di opportune opere provvisorie a sostegno del terreno, delle infrastrutture e degli edifici limitrofi tramite dei micropali;

che risulta quindi necessario affidare quanto prima i lavori di scollegamento e rimozione dei pali di illuminazione pubblica esistente, trasporto e deposito dei pali al magazzino comunale, montaggio nuova installazione provvisoria illuminazione pubblica sulla recinzione di cantiere lungo il percorso ciclopedonale di via Anna Ruedl Zagler per consentire il regolare svolgimento dei lavori;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL, in quanto Ditta esperta nel settore nonchè preposta per i lavori di manutenzione e riparazione guasti sugli impianti di illuminazione pubblica della città di Bolzano per il periodo 02/06/2022-02/06/2023;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

visto il preventivo di spesa prot. n. 0337306/2022 del 14/12/2022 ritenuto congruo per un totale netto complessivo di Euro 3.100,00 oltre IVA, di cui Euro 250,00 per i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, in quanto l'Impresa per i motivi di cui sopra è in grado di eseguire un lavoro rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai lavori analoghi precedentemente affidati;

Die Generalsanierungsarbeiten des Gebäudes sehen auch den Abriss und den Wiederaufbau der Turnhalle vor. Um den Aushub entlang des Rad- und Fußgängerweges in der Anna Ruedl Zagler Straße zu ermöglichen, müssen geeignete provisorische Arbeiten zur Abstützung des Erdreichs, der Infrastruktur und der angrenzenden Gebäude mit Hilfe von Mikropfählen durchgeführt werden;

dass es daher notwendig ist, so schnell wie möglich die Arbeiten bezüglich der Abkopplung und Demontage der bestehenden Strassenbeleuchtungsmasten, Abtransport und Lagerung der Masten im Städtischen Lager, Montage einer neuen temporären Beleuchtung auf dem Bauzaun entlang des Rad- Und Fussgängerweges Anna Ruedl Zagler Strasse in Auftrag zu geben, damit die Arbeiten reibungslos durchgeführt werden können;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wurde die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL ausgewählt wurde, als Expertenfirma im Sektor, und verantwortlich für die Arbeiten zur Instandhaltung und Reparatur von Beleuchtungsanlagen der Stadt Bozen für den Zeitraum 02/06/2022-02/06/2023;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0337306/2022 vom 14/12/2022, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 3.100,00 zusätzlich der MwSt., davon Euro 250,00 für Sicherheitskosten die nicht dem Preisabschlag unterliegen, als angemessen erachtet wird, da das Unternehmen, aus den oben genannten Gründen in der Lage ist die Arbeit auszuführen, die den Anforderungen der Verwaltung entspricht, und zwar in Übereinstimmung mit den Marktwerten, die sich aus ähnlichen, bereits vergebenen Arbeiten ergeben

preso atto che si è proceduto all'affidamento dei lavori tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 012701/2023 del portale www.bandi-altoadige.it);

che l'operatore economico in data 13/02/2023, ha presentato l'offerta (prot. n. 012701/2023 del portale www.bandi-altoadige.it), per l'importo netto di 3.099,83 Euro, oltre IVA 22%, di cui Euro 250,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso e quindi con un ribasso dello 0,00596 %;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori pubblici;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione dei lavori rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

considerato che in seguito al riassetto della normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed all'emanazione del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. è obbligatorio indicare negli atti di gara i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, pena la nullità del contratto;

che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce imprevisti ed allacciamenti e relativa IVA di cui alla deliberazione n. 756 del 22/12/2021 (Imp. P. 5526/21);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Arbeiten mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 012701/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

dass der Wirtschaftsteilnehmer am 13.02.2023 sein Angebot (Prot. Nr. 012701/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) über einen Nettobetrag von 3.099,83 Euro, zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, davon 250,00 Euro die nicht dem Preisabschlag unterliegen und somit mit einem Rabatt von 0,00596 vorgelegt;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen arbeiten vorgesehen.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung der Arbeiten die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Infolge der Überarbeitung der Bestimmungen im Bereich der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie gemäß Gv.D. Nr. 81/2008, i.g.F. besteht bei sonstiger Nichtigkeit des Vertrages die Pflicht, in den Ausschreibungen die Kosten für die Sicherheit, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, anzuführen.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Unvorhergesehenes und Anschlüsse und damit verbundene Umsatzsteuer, so wie laut Beschluss Nr. 756 vom 22/12/2021, finanziert werden (Zweckbindungen V. 5526/21);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare lavori di scollegamento e rimozione dei pali di illuminazione pubblica esistente, trasporto e deposito dei pali al magazzino comunale, montaggio nuova installazione provvisoria illuminazione pubblica sulla recinzione di cantiere lungo il percorso ciclopedonale di via Anna Ruedl Zagler per le motivazioni espresse in premessa, all'Impresa COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL, per l'importo netto di 3.099,83 Euro, oltre IVA 22%, di cui Euro 250,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa prot. n. 0337306/2022 del 14/12/2022 rispettivamente offerta di data dd. 13/02/2023, (prot. n. 012701/2023 del portale www.banditi-altoadige.it), ai sensi degli artt. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in euro **3.781,79 (I.V.A. 22% compresa)** l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro **3.781,79 (I.V.A. 22% compresa)**;
- di imputare la spesa complessiva di Euro **3.781,79 (I.V.A. 22% compresa)** come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- Die Arbeiten bezüglich der Abkopplung und Demontage der bestehenden Straßenbeleuchtungsmasten, Abtransport und Lagerung der Masten im Städtischen Lager, Montage einer neuen temporären Beleuchtung auf dem Bauzaun entlang des Rad- Und Fussgängerweges Anna Ruedl Zagler Strasseseso wie aus den vorher dargelegten Gründen an Firma COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL für den Nettobetrag von 3.099,83 Euro zusätzlich der MwSt. 22%, davon Euro 250,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages Prot. Nr. 0337306/2022 vom 13/02/2023 bzw. des Angebotes vom 15/06/2021 (Prot. Nr. 012701/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- den Gesamtwert der Arbeiten mit **€ 3.781,79 (22% MwSt. inbegriffen)** zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von **€ 3.781,79 (22% MwSt. inbegriffen)** wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von **€ 3.781,79 (22% MwSt. inbegriffen)** wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- preso atto che il RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente sig. Stefano Panu Careddu, che ha rilasciato in data 28/12/2022 Prot.N. 0348742/2022 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Herr Stefano Panu Careddu, welcher die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 28/12/2022 Prot. Nr. 0348742/2022 ausgestellt hat.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	587	04022.02.010900038	Scuola media Ada Negri - ristrutturazione ed ampliamento - lavori	3.781,79

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0bdf29dcb570a1835777de78dd3ac378aab30a979fdcfba34338fae7e416a158 - 10251411 - det_testo_proposta_14-02-2023_14-42-35.doc
b33c69843937d4d23755c8ba0c51044af35b8f6264f389cf2b5041bcd4c2308b - 10251412 - ALLEGATO_DT_CONTRARRE_LAV_Battan.doc
e5844343aabae8b2575682883db5891aeda715b03fe9b141cde9d4f22deee3d8 - 10251414 - det_Verbale_14-02-2023_14-44-13.doc
65ef7d0649d98c2b70ae4366d238e5cbdfdc90ffa3b08e2bf38f3fffe5f1879a - 10251750 - Allegato contabile scuola media Ada Negri.pdf